

Marché Gauthier et frères

GRAND-MÈRE

Grande ouverture



*Félicitations
et longue vie
à ce magnifique
projet*

Les Caisses Enregistreuses

DIJITEC

980, Père-Daniel, Trois-Rivières G9A 5R6
Tél: 373-0112
Télécopieur: 373-0391

474557

*Nous sommes heureux
d'accueillir chez nous ce
prestigieux marché
d'alimentation à grande surface,
le MARCHÉ IGA GAUTHIER
GRAND-MÈRE.*

*Depuis déjà trois générations, la
famille Gauthier a fait sa marque
dans le domaine. Cette
entreprise familiale témoigne
bien du dynamisme et du souci
constant de la réussite.*

*Aux propriétaires et
à tout le personnel,
toutes nos félicitations
et de bons succès pour l'avenir.*

Gérald Bastarache, maire
et tous les membres du conseil



Ville de Grand-Mère

476447

Une page se tourne ... une toute nouvelle s'ouvre



Depuis 18 heures, le 25 août 1998, le Marché Gauthier IGA, situé au 681 de la 4e Rue, est devenu un vestige du passé. Depuis 1988, des centaines de clients satisfaits y revenaient, semaine après semaine, faire provision de denrées alimentaires pour eux et leur famille. Le stationnement très limité et l'impossibilité d'agrandir la bâtisse ont été à l'origine de la relocalisation du Marché Gauthier.



Depuis 8 heures, le jeudi 27 août 1998, le tout nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère est situé au 850 de la 7e Avenue. Dans des locaux beaucoup plus vastes, avec facilité de stationnement, la clientèle découvre une incroyable variété de nouveaux produits. On y retrouve toujours le même accueil sympathique et le même service exceptionnel qui ont fait la renommée de l'entreprise familiale.

Nous sommes fiers d'avoir participé à la réalisation du revêtement extérieur avec des produits du système d'enduit acrylique sur isolant.

STUC ET AGRÉGATS
ENDUITS SPÉCIAUX
RÉPARATION
DE BÉTON



477084



H.-P. RICARD inc.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

5320, MONT-BLANC
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

376-7654

De la petite épicerie au vaste supermarché

La réussite sur trois générations

Il était une fois une petite épicerie, sorte de dépanneur et de cassé-croute, qui vit le jour juste après la guerre, en 1945, sur la 7e Avenue, à Grand-Mère.

Josaphat et Flora Gauthier, les propriétaires, ne se doutaient pas qu'ils venaient de créer une entreprise familiale qui allait de loin dépasser leurs espoirs les plus fous. En fait, il s'agissait alors d'un petit restaurant rapide doublé d'une épicerie où chacun s'arrêtait pour manger ou acheter quelques denrées. Pour Josaphat et Flora, le commerce représentait une nécessité pour faire vivre leur nombreuse famille.

En 1948, Raymond Gauthier, l'un des fils de Josaphat, achète la propriété voisine du commerce paternel pour en agrandir les possibilités.

En 1956, Gaston Gauthier, dixième enfant de Josaphat et Flora, célèbre son vingtième anniversaire en entrant dans le commerce familial. Quatre ans plus tard, il forme une corporation sous le nom de Josaphat Gauthier inc.

En 1964, Gaston épouse l'élue de son cœur, Lise Lampron. En 1965, Gaston et l'un de ses frères se portent acquéreurs du fonds de commerce de leur père. Quatre ans plus tard, ils achètent la propriété et entreprennent un agrandissement et une rénovation qui leur permettent d'utiliser 5 000 pieds carrés de plancher en magasin.

En 1974, Gaston Gauthier achète les parts de son frère et devient l'unique propriétaire du commerce. Depuis 1964, de nombreuses bannières ont



Jean et Claude prennent avec brio la relève de leur père Gaston, troisième génération de Gauthier en alimentation à Grand-Mère.

été associées au Marché Gauthier : Régal, F.D.S., Richelieu Select, Métro et enfin IGA.

En 1988, le local occupé par Gaston Gauthier est réellement devenu trop étroit. Il faut songer à déménager et c'est ce qu'il fera en avril 1988, quittant la 7e Avenue pour la 4e Rue.

En 1991, c'est au tour des deux fils de Gaston Gauthier, Claude et Jean, de réouvrir le commerce familial, cette fois sous la bannière IGA. Rapidement, le Marché Gauthier atteint et dépasse les objectifs prévus par IGA comme par les propriétaires. Le stationnement (15 places seulement) est devenu nettement insuffisant et la surface de 6 000 pieds carrés du magasin est remplie à pleine capacité. Les possibilités d'agrandissement sont inexistantes, il faut songer à une nouvelle adresse.

Claude et Jean Gauthier se portent donc acquéreurs d'une partie de l'usine désaffectée de la 7e Avenue. Ils doivent tout démolir, sauf la structure d'acier et les murs de béton. Tout est refait à neuf, électricité, plomberie, toiture et murs. Ils veulent construire un vrai supermarché, vaste et moderne.

Avec ses 43 000 pieds carrés de bâtiment et ses 25 000 pieds carrés de surface vendante, le Marché Gauthier et Frères de Grand-Mère devient le plus gros IGA entre Québec et Montréal.

Tout cela résulte, bien sûr, des efforts de trois générations de Gauthier. Mais, plus encore, cette réussite est directement reliée à la confiance et à la fidélité des gens de Grand-Mère et des alentours qui ont toujours encouragé les efforts fournis par l'entreprise familiale pour mieux répondre à leurs besoins.

*Bravo pour votre investissement,
un plus pour la région !*

FERME R. VAILLANCOURT ET FILS INC.



Fraises • Framboises
Maïs sucré • Tomates
Fèves • Farine de sarrasin



Tél.: (819) 376-2616 ou (819) 373-5255

3621, Notre-Dame, Sainte-Marthe-du-Cap (QC) G8V 1Z1

476709

*Sincères félicitations
et
bons succès !*



Unibéton
Béton St-Maurice
Division de
Béton du Cap inc.



Béton préparé

539-6921

Télécopieur : 539-8758
Gilles-André Trudel, res. : 536-3245

ABQ
ASSOCIATION
BÉTON QUÉBEC

**ESTIMATION
GRATUITE**



6863, BOUL. DES HÊTRES, SHAWINIGAN
Cap-de-la-Madeleine 376-2540

476449

*Nous sommes très fiers
d'avoir participé à cette
grande réalisation.*

*Les Portes
Ro-Ma inc.*

Rolland Massicotte

**GARAGA
EXPERTS**
Toujours bien fait!

476456

VENTE-INSTALLATION-RÉPARATION

LES PORTES ROMA INC.

660, 104e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain, QC, G9T 3G9

Téléphone: (819) 538-9836 - Téléc.: (819) 538-4326



RENÉ ARCHAMBAULT

TÉL. : (514) 379-5838
PRODUCTEUR ET EMBALLEUR
DE POMMES

STÉPHANE (514) 379-5060 ÉRIC (514) 379-9061

1140, Papineau, Saint-Paul-d'Abbotsford
(Québec) J0E 1A0

**Beaucoup de succès
à la famille Gauthier
pour l'ouverture de leur
nouveau supermarché
IGA de Grand-Mère.**

471200

IGA**Grande ouverture****Marché
Gauthier et Frères**
GRAND-MÈRE

Jean et Claude Gauthier

Propriétaires du Marché Gauthier et Frères

Qualité, variété, service et bas prix

Claude et Jean Gauthier sont les deux fils de Gaston Gauthier, l'épicier bien connu de Grand-Mère. Rien de bien étonnant, donc, à les voir aujourd'hui relever bien haut le flambeau que leur ont transmis leur père et leur grand-père.

Jean Gauthier se souvient d'avoir été élevé dans l'entreprise familiale. «**J'ai commencé tout jeune par placer des bouteilles et j'ai ensuite travaillé à l'emballage. Pour nous, l'épicerie faisait partie de la maison, de notre monde à nous.**»

Il en est de même pour son frère Claude qui se rappelle «**J'ai commencé par nettoyer les cendriers à l'âge de six ans. N'allez pourtant pas croire que nous étions des enfants exploités ou obligés de travailler. Non. On faisait cela parce qu'on voulait le faire. Par exemple, je me souviens d'avoir été souvent trier des bouteilles à la cave alors que Jean ne faisait pas toujours cela.**»

Les deux frères ont donc appris toutes les étapes sur le plancher en aidant ici et là. Lorsque le commerce paternel a fermé, en 1991, il leur manquait quelque chose. «**Nous ne nous sentions pas prêts à travailler pour quelqu'un d'autre, rappelle**

Jean. **On s'ennuyait vite de notre public, de l'épicerie. Et puis, les gens du coin voulaient voir réouvrir «leur» épicerie.**» Les deux frères ont alors rencontré les représentants d'IGA qui ont fait des prévisions. «**Nous les avons vite atteintes et dépassées, souligne Claude. Il apparaissait alors évident que le stationnement comme les installations étaient devenus inadéquats.**»

Ils ont regardé un projet d'agrandissement, mais cela s'avérait impossible. Ils ont alors acheté la moitié de l'usine située sur la 7e Avenue. Il s'agissait d'une bâtisse à l'abandon et il a fallu la démolir. Seuls ont été conservés la structure d'acier et les murs de béton. De novembre à août 1998, tout a été refait à neuf.

Aujourd'hui, le nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère invite fièrement à découvrir ses vastes espaces débordant de produits variés. Désormais, la petite épicerie familiale où jouaient Claude et Jean Gauthier est devenue un supermarché moderne et efficace. Plus de 80 employés travaillent à votre meilleure qualité de vie.

**La qualité du service
a toujours été la
ligne de conduite de
la famille Gauthier.
Nous tenons à les féliciter et
à les encourager à continuer.**

EAU DE SOURCE NATURELLE

Radnor

Service de livraison d'eau

• À domicile • Usine • Bureau
Vente et location de refroidisseurs

Brevages Radnor Itée**375-6797****SOIR : 378-3432**

*Félicitations et bravo
pour cette belle
réalisation !*

sim

**SYSTÈMES INTÉRIEURS MAURICIEN
INC.**

Plafonds suspendus
Divisions sèches - Insonorisation

**94, rue Mercier, Cap-de-la-Madeleine
(Québec) G8T 5R5
Tél. : 375-0196 Téléc. : 375-1870**



**SOCIÉTÉ
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
DE GRAND-MÈRE
(SODÉGM)**

*Nous sommes fiers de nous associer au
marché d'alimentation IGA pour la pro-
motion de cet établissement qui est une
part active du développement économi-
que de son milieu.*

2699, 5e Avenue, local 2
Grand-Mère (Québec)
G9T 2P7
Tél. : (819) 538-0287
Téléc. : (819) 533-4824

**DANIEL PAGEAU, ADM. A.
DIRECTEUR**

Un investissement majeur Des retombées régionales importantes

Lorsque Claude et Jean Gauthier ont avancé le projet d'un vaste supermarché IGA à Grand-Mère, ils parlaient d'un investissement avoisinant 4,3 millions de dollars. Les retombées d'une telle injection de capitaux se font donc ressentir dans l'économie locale et régionale.

C'est le contracteur général Paul-Armand Bisson, de Grand-Mère, qui a été retenu pour la réalisation des travaux. On retrouvait donc sur le chantier plusieurs sous-contractants et travailleurs de la Mauricie.

Il s'agissait de concevoir et de réaliser un bâtiment moderne et efficace, de 43 000 pieds carrés, ceinturé par un stationnement de 145 places.

À l'intérieur, on retrouve des équipements sophistiqués, à la fine pointe des technologies les plus modernes. Ainsi, on compte 91 unités de réfrigération. Les réfrigérateurs ont été conçus par la compagnie IFI, les chambres frigorifiques et les congélateurs sont de Norbec, deux compagnies Québécoises.

Le Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère utilise une technique très sophistiquée de chauffage, complètement alimenté par les compresseurs des réfrigérateurs. On a fait, pour cela, appel à la firme S.D. Réfrigération de Québec, qui contrôle tous les paramètres directement par ordinateur. Le Marché



Le maire Gérard Bastarache remet une médaille de reconnaissance aux deux propriétaires, MM Jean et Claude Gauthier.

Gauthier et Frères est le quatrième établissement de la province à utiliser cette technologie qui lui permet de n'avoir aucun autre chauffage d'appoint.

En cas de panne ou de catastrophe inattendue, une génératrice fournit l'alimentation électrique pour tout l'établissement, des lumières aux compresseurs.

Inutile de dire qu'on retrouve aussi un peu partout la présence des ordinateurs. Des lecteurs optiques aux guichets automatiques intégrés, des caisses enregistreuses aux balances électroniques, des fours à pains aux réfrigérateurs, tout est informatisé.

Pour ceux qui craignent que haute technologie ne rime avec perte d'emploi, ajoutons que le Marché Gauthier de la 4e Rue comptait 34 employés et que le nouveau IGA en compte déjà plus de 80.

Le tout nouveau Marché Gauthier et frères IGA de Grand-Mère marque une étape importante dans le domaine de l'alimentation.

NOUS SOMMES FIERS DE CONTRIBUER À CE SUCCÈS !

LES SPÉCIALITÉS
PRODAL,
LE FABRICANT
DE L'EXCELLENT
«JAMBON PAYSAN»

prodal

CHARCUTERIE FINE

Une autre réalisation de
P.A. BISSON INC. !

Nous effectuons et contrôlons la qualité
d'exécution de vos travaux,
comme s'il s'agissait des nôtres.



P.A. BISSON INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Certifié ISO-9002

831, 3e Avenue, Grand-Mère
(Québec) G9T 2V6

Tél. : (819) 538-3202 / 538-6091

Télécopieur : (819) 538-2433

Courrier électronique : pa_bisson_inc@concepta.com

DIONNE INC.

Entrepreneur et fournisseur
en revêtement de sol

Nous sommes heureux
d'avoir contribué
à la construction
du nouveau Marché
Gauthier IGA
de Grand-Mère.

À toute l'équipe, **BRAVO !**

Michel Dionne

président

Tél. : (819) 694-0837

Télec. : (819) 694-0843

471175

476445

IGA**Grande ouverture****Marché
Gauthier et Frères
GRAND-MÈRE**

Le Marché Gauthier et Frères

Le nouveau supermarché IGA de Grand-Mère

Le jeudi 27 août 1998 marque une date importante pour la famille Gauthier. En effet, un tout nouveau supermarché IGA, le plus grand entre Québec et Montréal, était officiellement ouvert.

Nous sommes fiers d'être fournisseur pour le nouveau MARCHÉ IGA GAUTHIER GRAND-MÈRE et nous souhaitons à la direction et au personnel

BON SUCCÈS !

**«DISTRIBUTEUR»
DES FROMAGES DES-CÔTEAUX
IMPORTÉS ET FINS DU QUÉBEC.**

JEAN-GUY DOUCET INC.
11120, boul. Bécancour
Sainte-Angele-de-Laval (Québec) G0X 2H0
(819) 222-5687



La famille Gauthier n'est pas inconnue à Grand-Mère puisqu'elle est dans le domaine de l'alimentation depuis trois générations, soit plus de 50 ans. Du petit dépanneur à l'épicerie de quartier, la famille Gauthier parvient aujourd'hui à offrir un supermarché complet et varié, assisté par une technologie de pointe.

Les deux frères Claude et Jean Gauthier étaient déjà propriétaires du marché IGA de la 4e Rue depuis huit ans. Ils ont vite constaté le manque d'espace et la demande sans cesse croissante. De plus, leurs études de marché démontraient que la clientèle de Grand-Mère se déplaçait vers Trois-Rivières pour leurs emplettes alimentaires, ne trouvant pas une assez grande variété de produits chez eux. Ils ont décidé de déménager dans des locaux plus vastes et plus efficaces.

Le nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère a demandé un investissement de 4,3 millions de dollars. Les frères Gauthier ont pu bénéficier

d'une participation du programme des Immigrants investisseurs du gouvernement fédéral.

Concept unique en Mauricie, le nouveau supermarché offre une surface de plus de 43 000 pieds carrés. Dans un décor chaleureux, la clientèle découvre avec joie un ensemble de boutiques spécialisées offrant une gamme étendue de produits. La disposition physique des lieux favorise le contact direct entre les employés et les clients, poursuivant la tradition du service personnalisé qui a toujours fait la marque du Marché Gauthier.

La qualité et la fraîcheur caractérisent les fruits et légumes, poissons, charcuterie, fromages, viandes, produits de boulangerie et pâtisseries, les cafés et les aliments en vrac. Le nouveau marché offre également une grande variété de produits cuisinés, de vins, de produits d'épicerie et surgelés.

Un vivier et un autoclave, pour faire cuire le homard directement sur place, sont intégrés à la poissonnerie. Un aide-gourmet conseille les clients dans leur choix de viande.

Quarante-six nouveaux emplois seront créés, haussant à 80 le nombre des employés de Claude et Jean Gauthier.

Les gens de Grand-Mère et des environs n'ont plus à envier les supermarchés de Trois-Rivières. Gageons plutôt que plusieurs trifluviens se déplaceront de temps à autres vers Grand-Mère pour des emplettes sympathiques dans le plus grand IGA entre Québec et Montréal. Le nouveau Marché IGA Gauthier et Frères est situé au 850, 7e Avenue, à Grand-Mère. Visitez-le, vous serez emballé !

**Bon succès !
Félicitations !**

LELARGE



**Produits alimentaires
pour fins gourmets**

**Félicitations pour
cette réalisation
et bon succès !**



**Caisse Desjardins
de Grand-Mère**

M. Yvon Bergeron, directeur général
M. André Lafontaine, directeur services aux entreprises

*Félicitations
et bon succès !*

**Le seul fabricant de fenêtres
en aluminium ISO 9002
entre Montréal et Québec.**



**VITRERIE
SHALWIN INC.**

Fabricant de portes,
fenêtres et murs-rideaux
en aluminium

**375, 12e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél. : (819) 537-6669**



M. Gaston Gauthier Un homme rempli de fierté



M. Gaston Gauthier est une figure bien connue du monde de l'alimentation à Grand-Mère. C'est lui qui était le propriétaire du Marché Gauthier, de 1965 à 1991. Aujourd'hui, ses deux fils, Claude et Jean, ont pris la relève de belle façon.

Ayant repris le commerce paternel de la 4e rue depuis huit ans sous la bannière IGA, ils le transportent aujourd'hui sur la 7e Avenue où le Marché Gauthier et Frères de Grand-Mère devient le plus

vaste IGA entre Québec et Montréal.

Même si le père est en pré-retraite, il lui arrive très souvent de venir prêter main forte à ses fils au marché. En fait, c'est presque six jours sur sept qu'on peut le croiser, au milieu de sa clientèle fidèle.

M. Gauthier est très fier de ses fils et de cette réalisation majeure qui voit le jour au coeur de sa ville natale.

*Nous souhaitons un franc succès au
MARCHÉ IGA GAUTHIER
de Grand-Mère.
Nous sommes fiers d'être partenaire.*

Beatrice®



7470, rue St-Jacques ouest, Montréal (Québec) H4B 1W4

Tél. : 1-800-363-4393

476722

*Les spécialistes du design, de la fabrication et
de l'installation de meubles et décors pour le
domaine de l'alimentation.*

ÉMA Design, l'original

ÉMA DESIGN

ébénisterie
Menuiserie
Architecturales ltée

27, rue des Érables
Richelieu (Québec) J3L 4A7

Tél. : (450) 447-1107
Télec. : (450) 447-1496

FÉLICITATIONS
à toute l'équipe IGA - Grand-Mère !

**FÉLICITATIONS
POUR VOTRE PROJET
AINSI QUE VOTRE DYNAMISME
AU SEIN DE NOTRE RÉGION.**

**NOUS EFFECTUONS
tout genre de travaux
de génie civil**



Les constructions
et pavages

Continental

• TOUT GENRE DE TRAVAUX DE PAVAGE :
RÉSIDENTIELS / COMMERCIAUX / INDUSTRIELS
MUNICIPAUX ET GOUVERNEMENTAUX
TRAVAUX TRAITEMENT DE SURFACES

ENREGISTRÉ ISO 9002

• VENTE, TRANSPORT ET POSE DE
PIERRE CONCASSÉE ET D'ASPHALTE

476334

6550, 36e Avenue, C.P. 70
Shawinigan-Est (Québec) G9N 6T8

819-539-2271

476720

Lisette Duchesne

Directrice générale du magasin

Originaire de Shawinigan, Lisette Duchesne demeure à Saint-Georges-de-Champlain depuis 26 ans. Elle travaille pour la famille Gauthier depuis 23 ans.



Félicitations et bon succès !

Nous sommes heureux d'approvisionner le marché IGA Gauthier de Grand-Mère en produits frais, tous les jours.



2443, RUE COUTU
SHAWINIGAN
TÉL. : (819) 539-6414
TÉLÉC. : (819) 539-6416

Elle a donc connu la petite épicerie de Gaston Gauthier, sur la 7e Avenue, le déménagement de 1988 sur la 4e Rue, la reprise du commerce par Claude et Jean Gauthier et enfin, le déménagement dans les nouveaux locaux du super marché IGA du 850, 7e Avenue.

«Grand-Mère a bien changé, les besoins des gens aussi. Le Marché Gauthier a suivi sa clientèle qu'elle dessert pour une troisième génération, raconte celle qui a connu tous les départements. «J'ai débuté comme caissière, en 1975. Dans les moments tranquilles, j'aidais dans tous les départements. J'ai donc acquis une expérience globale du magasin et une très bonne connaissance de la clientèle.»

Aujourd'hui, elle jouit d'une grande confiance que lui témoignent les deux jeunes propriétaires. «Je les ai vus grandir dans l'épicerie, se souvient-elle. Ils me connaissent depuis toujours et je suis fière de ce qu'ils sont devenus, de ce que le magasin est devenu. C'est très réconfortant de voir que ce sont des gens de la place qui réalisent un projet majeur pour des gens de la place.»

Le tout nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère lui plaît. Elle est certaine que les gens vont vite l'adopter. «C'est le summum en modernisme et en équipements de haute technologie. Aujourd'hui, c'est moi qui en assure la supervision des départements, les relations publiques et le service à la clientèle. Ce sera très important pour moi de veiller à ce que l'accueil demeure ce qu'il a toujours été, près des gens et avec les gens.»

Lisette Duchesne se retrouvera donc sur le plancher, parmi cette clientèle qui lui est chère et qu'elle connaît si bien. Certains des clients actuels sont les petits-enfants des clients qu'elle sert depuis tant d'années. Et ils arrivent au Marché Gauthier avec leurs propres enfants... C'est certainement une belle histoire à suivre.

C'est avec beaucoup d'honneur que nous avons réalisé vos travaux de structure.

Merci de votre confiance et bon succès pour l'avenir.



1069, rue du Parc Industriel
Saint-Jean-Chrysostome (Québec) G6Z 1C5
Tél. : (418) 839-7022 - Téléc. : (418) 834-4326

Félicitations et beaucoup de succès à la famille Gauthier du Marché IGA de Grand-Mère de toute l'équipe de Delorme et Primeau inc.



Vente et service
Équipement de boucherie
Dépositaire du concept
«Le Poulet Frit Chester»
1-800-667-4386

Félicitations pour votre implication au niveau du développement économique de la région de Grand-Mère.

L'équipe de H.M. Lacoursière

Papeterie
H.M. Lacoursière
L'entrepôt



Face à Multi Meubles Paquin
1397, 6e Avenue Grand-Mère
Téléphone : (819) 538-3377
Télécopieur : (819) 538-3767
(Pour région 418 seulement)
1-800-589-3377



Gilles Chevalier

Gérant d'épicerie



Gilles Chevalier est un autre personnage collé au monde de l'alimentation depuis le tout jeune âge. Il a grandi dans l'épicerie de son oncle à Saint-Casimir, comté de Portneuf. Il est donc dans le domaine du service alimentaire depuis plus de trente ans.

«En fait, on peut même dire que je gagnais déjà un salaire dans l'épicerie à l'âge de neuf ans, dit-il. Je suis réellement tombé dans la potion magique lorsque j'étais petit. Ça fait désormais partie de moi pour toute la vie.»

Il a pris connaissance d'une offre d'emploi au Marché Gauthier de Grand-Mère il y a deux ans. Il est venu, il a vu, et il a aimé ce qu'il a vu. Il est donc resté dans la fébrilité de la préparation du nouveau Marché IGA, un projet d'envergure où il se sentait immédiatement à l'aise.

«Je suis emballé par ce que je vois aujourd'hui, raconte-t-il. C'est très grand, propre, bien éclairé, très accueillant, sympathique, et rempli d'une grande variété de produits à des prix très populaires.»

Gilles Chevalier est tout particulièrement fier du département des produits laitiers, un coin où il se retrouvera souvent.

«Le nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère représente réellement pour moi un rêve qui devient réalité. J'ai toujours voulu travailler dans une grande surface avec une technologie moderne et des moyens efficaces et bien contrôlés. Ici, c'est vraiment la crème de tout ce que j'aurais pu espérer. Je me compte bien chanceux d'y être partie prenante.»

Le gérant du magasin a aussi rapidement adopté Grand-Mère. «Comme chez nous, à Saint-Casimir, Grand-Mère est une petite ville où les gens sont chaleureux et accueillants. On connaît vite la clientèle qui ne demeure pas une masse de gens anonymes. C'est vraiment dynamisant de travailler dans un milieu sympathique.»

Le Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère compte donc sur un inconditionnel du monde alimentaire et un passionné de son métier.



NANCY HOGUE
Secrétaire



LUCIEN HOGUE
A.V.A.

L'ÉPICERIE GAUTHIER
UNE TRADITION QUI SE POURSUIT.
FÉLICITATIONS
ET BON SUCCÈS !

SERVICES

- Assurance-vie, individuelle et commerciale
- Assurance salaire
- Assurance collective
- Rentes viagères
- RÉER - FEER - CRI
- Produits d'investissement

À votre service depuis 1959

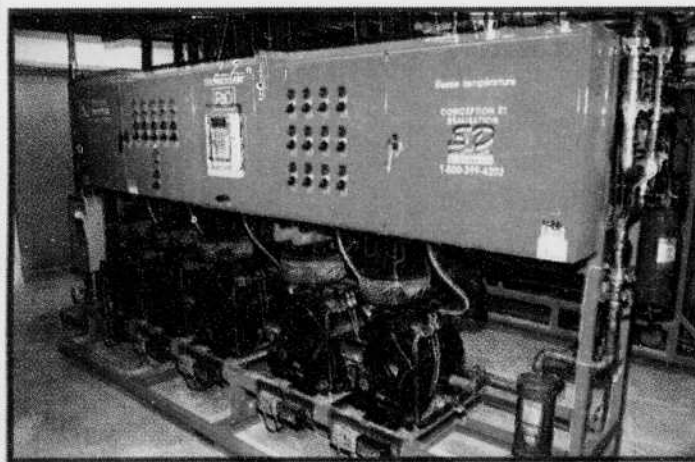
**ASSURANCES
LUCIEN HOGUE
& ASSOCIÉS INC.**



LUCIEN HOGUE, A.V.A., assureur-vie agréé
602, 6e Avenue, C.P. 1, Grand-Mère (Québec) G9T 5K7
Tél. : (819) 538-8676 - Téléc. : (819) 538-7061

476453

*Meilleurs voeux de succès
à la famille Gauthier !
De toute l'équipe de Réfrigération S.D.*



Système de réfrigération écologique et économique

- Température contrôlée par ordinateur
- Télécommandable à partir de nos bureaux
- Utilise la technologie québécoise brevetée RsD
- Récupération à 100% de la chaleur générée par le système de réfrigération afin de chauffer l'ensemble du magasin

SD
RÉFRIGÉRATION

841-4202

Votre IGA est équipé à la fine pointe de la technologie en réfrigération. Conception unique au Canada.

IGA Grande ouverture

Marché Gauthier et Frères GRAND-MÈRE



On vous réserve un accueil sympathique ...

Sincères félicitations aux dirigeants
et à tout le personnel du nouveau IGA Gauthier.

GAGNON ET LAFRENIÈRE ENR.

ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
- VITRES - SOLARIUMS - DÉCAPAGE DE PLANCHERS
- ENTRETIEN COMPLET (murs - plafonds)

Estimation gratuite
Assurance responsabilité

Jean-Claude Gagnon 920, 108e Avenue
Sylvie Lafrenière Saint-Georges-de-Champlain, G9T 5K4
(819) 538-5395



Karine Gélinas et Nancy Garceau,
deux employées du IGA
entourent M. Alphonse Allaire de
Grand-Mère. Ce dernier apprécie
vraiment l'espace large entre les
allées.



Guylaine
Charest, du
Marché
Gauthier,
renseigne M.
Richard Ayotte
et son épouse
Anita, de
Grand-Mère.

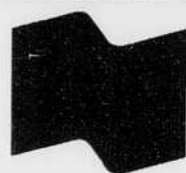
Ce nouveau IGA occupera
une place toute spéciale dans notre région.
Félicitations pour cette initiative !

(819) 538-0049

(819) 538-3211

RÉCUPÉRATION 2000 ENR.

YVON PELLERIN 1741, 8e RUE SUD
Propriétaire GRAND-MÈRE (QUÉBEC) G9T 5V7



**LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.**

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

est fier de souligner l'inauguration du

MARCHÉ IGA DE GRAND-MÈRE

602, 6e Avenue
Grand-Mère G9T 2H5

Tél : (819) 538-8628

1-800-567-7819

Télec. : (819) 538-0283



Jean-Marie et Rollande Francoeur, de Saint-Georges-de-Champlain, apprécient qu'on ait amené leur panier jusqu'à leur automobile.

De nombreuses caissières, plusieurs emballeurs, le service est courtois et rapide. C'est la renommée du Marché Gauthier depuis plus de 50 ans.

Les Marchands en alimentation Agora
sont fiers de partager le succès
du IGA Gauthier et Frères de Grand-Mère.

Toutes nos félicitations et meilleurs vœux de réussite
à la direction et au personnel du magasin dans ce magnifique projet.

agora

MARCHANDS EN
ALIMENTATION AGORA

IGA Grande ouverture

Marché Gauthier et Frères GRAND-MÈRE



et notre service personnalisé impeccable !

Léa Roy aide sa maman Josée Wagner, de Grand-Mère, à compléter son choix de fruits et légumes frais.



Une vaste sélection de vins et des choix judicieux, c'est ce que Yvon et Louisette Vallée, de Grand-Mère, ont trouvé auprès de Pierre Gauthier, au nouveau IGA de Grand-Mère.



Ah! La bonne odeur du pain frais ! Céline Massicotte, employée du IGA, la fait découvrir à Frédéric et Nokolai Shaw Gélinas, sous l'oeil attentif de leurs parents, Sylvain Shaw Gélinas et Sonia Thiffault.



Claude Gauthier s'adresse à sa nombreuse clientèle pour la remercier de son appui et l'inviter à revenir souvent au Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère.

Bon succès !



L. VENNES & FILS INC.

ENTREPRENEURS
INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Plomberie • Chauffage • Couverture
Ventilation • Gaz naturel • Tuyauterie industrielle

Jean-François Vennes

CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

• 302, 7^e Rue Sud, Grand-Mère
(Québec) G9T 4M2

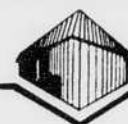
• 1542, boul. Ducharme, La Tuque
(Québec) G9X 3N8

Téléphone: (819) 538-2308

Télécopieur: (819) 538-5226

Téléphone: (819) 523-4510

475706



C. & G. FORTIN INC.

REVÊTEMENT ACIER ET AMIANTE
INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Gaëtan Lacerte
Directeur

À toute l'équipe du IGA
Gauthier de Grand-Mère
BRAVO!

4700, rang Saint-Michel
Shawinigan-Sud (Québec) G9N 6T5

Téléphone: (819) 536-2088
Télécopieur: (819) 536-7873

475705

Toute l'équipe de Pratte et Laforme est fière de s'associer à l'ouverture du nouveau IGA Gauthier de Grand-Mère et leur souhaite bon succès.

PRATTE & LAFORME INC.
ENTREPRENEURS
2800-2 Rue CP 366 Parc Industriel Grand-Mère QC
(G9T 5L1) 538-4245

REPRÉSENTANT
AUTORISÉ

Ecofitte
VENTE & INSTALLATION
DE FOSSES SEPTIQUES
DE TOUTS GENRES

isotoit

CONSTRUCTION

COMMERCIAL - INDUSTRIEL - INSTITUTIONNEL
ESTIMATION GRATUITE



TOIT
EN PENTE



TOIT
PLAT



COMMERCIAL
INDUSTRIEL
INSTITUTIONNEL

SPÉCIALISTE ÉLASTOMÈRES ET BARDEAUX

2023, de la Transmission, Shawinigan.
537-4784



SOPREMA

L'étanchéité assurée
MEMBRANES ÉLASTOMÈRES



Mario Courchesne

Gérant du département des fruits et légumes

Mario Courchesne travaille dans le domaine de l'épicerie depuis quinze ans. Il est originaire de Saint-Paulin et demeure à Grand-Mère depuis 11 ans, depuis qu'il travaille pour la famille Gauthier. Il a débuté comme emballeur, commis d'épicerie et commis aux fruits et légumes. Depuis huit ans, il assure la gérance de ce département.

«Le département des fruits et légumes du nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère est un département de rêve, souli-

«Le service se doit d'être à la hauteur. La qualité de nos produits et leurs prix compétitifs feront le succès de notre département».

On y retrouvera des conseils et des dégustations régulières, de quoi découvrir de nouveaux produits, de nouvelles recettes, ou tout simplement redécouvrir des produits déjà connus sous de nouvelles facettes. Un comptoir de produits transformés, salades de fruits, prêts-à-manger, est idéal pour satisfaire une petite fringale ou constituer un

repas rapide pour gens pressés. On y retrouve de 150 à 200 variétés de plus qu'auparavant».

Six personnes travaillent au département des fruits et légumes, un endroit où la fraîcheur et la qualité sont des impératifs majeurs. «Nous avons l'un des plus beaux étalages de la province, dit-il. Avec un tel volume et une telle variété, le choix ne manque pas.»

repas rapide pour gens pressés.

«Travailler dans un tel environnement, avec une technologie de pointe, représente une incroyable poussée d'adrénaline pour un gars de trente ans. Je me considère bien chanceux d'avoir l'opportunité d'évoluer dans un tel environnement où je peux mettre à profit mes compétences et ma volonté d'améliorer constamment la qualité et le service.»

Pour ce faire, Mario Courchesne et son équipe demeurent toujours très près de leur clientèle. «Les gens font de plus en plus attention à leur santé et à leur alimentation. La première ligne d'une saine alimentation, c'est justement le choix des fruits et des légumes. Nous sommes donc aux premières loges de l'information que les gens réclament. Nous y répondons par des démonstrations, des dégustations et des recettes.»

Il s'agit donc d'une invitation à venir parler santé et fraîcheur avec l'équipe du département des fruits et légumes du nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère.

C'est avec beaucoup d'honneur que nous avons réalisé tout le système électrique et d'éclairage du nouveau IGA Gauthier de Grand-Mère.

Toute l'équipe de Bernard Gauthier vous souhaite bon succès pour ce projet et vous remercie pour votre confiance.



BERNARD GAUTHIER (1985) INC.

Bernard Gauthier et Michel Gauthier, propriétaires

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

LOCATION DE NACELLE 30 - 55 PIEDS

DÉPOSITAIRE DE PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS

SPÉCIALITÉS :

- ENTRETIEN ET INSTALLATION
- CHAUFFAGE À L'ÉLECTRICITÉ

**598, 7e AVENUE
GRAND-MÈRE**

**TÉL. : (819) 538-3379
TÉLÉC. : (819) 538-3370**



Louise Guillemette est originaire de Shawinigan. Elle travaille en boulangerie depuis dix ans, dont cinq au service de la famille Gauthier. Son tout nouveau département de boulangerie l'emballa au plus haut point.

Louise Guillemette Gérante de la boulangerie

«Notre tout nouveau département est sensationnel, dit-elle. On y dispose d'équipements très modernes comprenant une balance à la fine pointe de la nouvelle technologie et des fourneaux au gaz qui assurent une cuisson très égale, ce que nous n'avions pas auparavant.»

De plus, comme la boulangerie est beaucoup plus vaste, on y retrouve une plus grande variété de produits frais, importés, faits sur place ou transformés. «Nous avons des pâtisseries maison exquises et une grande quantité de pains spécialisés. Cinq personnes oeuvreront à la pâtisserie pour vous offrir un éventail de choix, une qualité incomparable, une fraîcheur imbattable et notre sourire accueillant.»

Auparavant, Louise Guillemette s'occupait autant de la boulangerie que des mets cuisinés. Dorénavant, Lise Héroux prendra en charge les mets cuisinés. «Nous serons trois pour vous offrir un comptoir rempli de mets cuisinés prêts à réchauffer. Il faudra essayer nos quiches, notre poulet frit et poulet Chester avec frites et sauce,

toutes nos salades, une variété de plats pour tous les goûts.»

Gâteaux, sous-marins, croissants, bagels, pains pitas côtoient avec délices les repas complets comme les cigares aux choux, lasagnes, macaronis, boeuf aux légumes ou coquille Saint-Jacques. Le département de la boulangerie et des mets cuisinés vous accueille donc avec cette odeur appétissante de pain tout chaud et de cuisine maison. La présentation soignée vous mettra l'eau à la bouche.

Si l'envie vous tente de vous faire plaisir, pourquoi ne pas succomber à la tentation. Juste en face du département, vous trouverez un petit coin bien sympathique avec tables et chaises, four micro-ondes et café. C'est l'endroit idéal pour déguster immédiatement l'un de ces petits délices fraîchement préparés juste pour vous.



Lise Héroux, responsable des mets cuisinés.

Félicitations à Gaston, Lise, Claude et Jean Gauthier pour leur contribution exceptionnelle à la vie économique du Centre-Mauricie depuis plus de 75 ans.

Champagne Cléroux
avocats
Société en nom collectif

Gilles Champagne, LL.L.
Avocat et conseiller juridique

Montréal

204, rue du Saint-Sacrement, bur. 201

Montréal (Québec) H2Y 1W8

Téléphone: (514) 845-5457

Télécopieur: (514) 499-3629

Grand-Mère

170, 6e Avenue

Grand-Mère (Québec) G9T 2G6

Téléphone: (819) 533-5181

Télécopieur: (819) 538-5707



**VITRERIE
SHALWIN
INC.**

Fabricant de Portes, Fenêtres
et Murs-rideaux en aluminium

375, 12e Avenue, Shawinigan-Sud, Qc

Tél. : 537-6669



**QUORUM
CORPORATION**
Conseillers financiers

René Fugère (B. Sc. A.)

C.P. 262, Grand-Mère (Québec)

Canada G9T 5K8

Tél. : (819) 538-2334

Télec. : (819) 538-5707

Jeanne Laforme Responsable de la charcuterie

Jeanne Laforme est originaire de Grand-Mère et travaille pour la famille Gauthier depuis dix ans, en fait, depuis l'ouverture du Marché Gauthier de la 4e Rue, en 1988.

Pour elle aussi, le changement d'adresse représente une amélioration remarquable. «Ce magasin est super moderne, l'un des plus beaux et des plus fonctionnels. C'est spacieux et nous disposons de la Cadillac des équipements, dit-elle.»

«À la charcuterie, nous disposons de quatre fois plus d'espace qu'auparavant. Nous pouvons donc offrir une variété très

élaborée de produits. À titre d'exemple, juste dans les fromages, nous proposons plus de 300 sortes. Il en va de même pour les sous-marins,

pizzas, sandwiches, etc.»

Cinq personnes travaillent au département de la charcuterie et deux personnes sont uniquement dédiées aux démonstrations et aux dégustations. Déjà, des événements promotionnels de présentation de produits sont planifiés jusqu'à Noël. Le département des charcuteries sera l'un de ceux qui verront beaucoup d'action et d'activités.

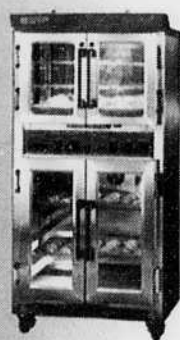
«Il faut découvrir nos cretons, produits maisons, viandes froides, pâtés et terrines. Nous aurons aussi un vaste choix de salades. De plus, les gens découvrent un comptoir complet des produits santé Commensal et Fontaine Santé.»

Une fois de plus, c'est l'accueil, le service et les petits extras qui continueront à faire la popularité du département des charcuteries du nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère. Pour cela, on peut compter sur Jeanne Laforme et toute son équipe.



Nous sommes heureux de contribuer aux succès du marché IGA de Grand-Mère.

Félicitations
à la famille Gauthier.



EQUIPEMENT DOYON INC.

Manufacturer of quality bakery and food service equipment
Manufacturier d'équipements de boulangerie et de restauration

Maurice Doyon, vice-president

C.P. 250, 1255, rue Principale, Linière (Québec) Canada G0M 1J0
Tél.: (418) 685-3431 Téléc.: (418) 685-3948
Tél.: 1-800-463-1636 U.S.: 1-800-463-4273
Internet: <http://www.doyon.qc.ca> E-mail: doyon@doyon.qc.ca

476711

IGA
Marché Gauthier et Frères
GRAND-MÈRE



Infographie : Robert Buist
Recherche publicitaire : Lise Millette
Rédaction publicitaire : Roger Pozier

Photos : Photomédia
Claude Gill - Sylvain Mayer

Réalisation : Le Nouvelliste
Information : 376-2501

LACROIX GASCON

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

Toute notre équipe rend hommage à:

Alimentation Gauthier & Frères Enr.

CABINET D'AVOCATS
SPÉCIALISÉ EN DROIT DU TRAVAIL
AU SERVICE EXCLUSIF
DES EMPLOYEURS

3030, BOUL. LE CARREFOUR
BUREAU 600
LAVAL (QUÉBEC) H7T 2P5

TÉLÉPHONE: (450) 978-5200
(800) 382-5201
TÉLÉCOPIEUR: (450) 978-5206

476721

Félicitations aux promoteurs pour cette grande réalisation !

Desaulniers & Lambert

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Michel Desaulniers, B.A., L.L.L. - François Lambert, B.A., LL.L.



Tél. : (819) 538-8641
Téléc. : (819) 538-8551

570, 6e Avenue, C.P. 668,
Grand-Mère (Québec) G9T 2H2

476455

« **FÉLICITATIONS**
AU MARCHÉ IGA
GRAND-MÈRE. »



476708



Alain Régis

Gérant du département des viandes

Huit personnes travaillent au département des viandes fraîches, dans un environnement accueillant et avec une technologie toute récente. «**Nous disposons d'unités de réfrigération entièrement contrôlées par ordinateur. Il n'y a plus de boutons à ajuster selon la saison où la température, tout est réglé pour obtenir le rendement optimal et maintenir une fraîcheur irréprochable.**»

N'hésitez pas à consulter ces conseillers toujours prêts à discuter fraîcheur et saveur avec vous. Au département des viandes, on vous attend !

Alain Régis est originaire de Shawinigan et demeure à Grand-Mère depuis dix ans. Issu d'une solide formation en boucherie, il oeuvre dans le domaine de l'alimentation depuis 18 ans. Il est avec la famille Gauthier depuis huit ans.

Le nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère représente un environnement moderne très invitant. Il n'y a pas de comparaisons possibles avec l'ancien comptoir des viandes du Marché Gauthier et le tout nouveau département des viandes de IGA de Grand-Mère. «**Nous occupons une surface plus de quatre fois et demie supérieure à l'ancienne, explique-t-il. C'est donc dire qu'on y retrouve une variété beaucoup plus grande qu'auparavant. Les gens ont accès à de nouvelles coupes spécialisées et à un comptoir complet de viandes préparées.**»

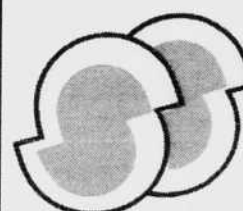
Le choix devient donc beaucoup plus vaste et les possibilités sont exploitées au maximum. «**On retrouve, au comptoir des viandes préparées, plus de quarante variétés de saucisses et vingt-quatre sortes de brochettes. C'est sans compter les viandes marinées et bien d'autres spécialités.**»

On retrouvera fréquemment des dégustations et des démonstrations vous permettant de découvrir de nouvelles recettes, de nouveaux produits ou de nouvelles coupes. Le département des viandes sera l'un des plus actifs à ce chapitre. Il s'agira d'une manière très agréable d'élargir son éventail de repas.

Le service fait foi de tout et vos conseillers du département des viandes fraîches sauront vous conseiller adéquatement sur la coupe ou la cuisson convenant le mieux à vos besoins.

L'investissement des frères Gauthier apportera des retombées économiques importantes pour la ville de Grand-Mère.

Bravo !



BON-EE-BEST
Ferme St-Zotique Itée
Les Oeufs Bec-O inc.

(514) 267-3521

Pierre Barbeau
Vice-président des ventes

476710

Félicitations pour cet investissement majeur dans notre région et bon succès !



Climateur
Freins A.B.S.
Système d'injection
Remorquage 24 heures

Nuit : (819) 538-4671
Jour : (819) 533-4903

2700, 6e Avenue Grand-Mère (Québec) G9T 2L2

476399

La réussite, dans le domaine de l'alimentation, de trois générations de la famille Gauthier de Grand-Mère génère des retombées économiques importantes pour la région.

Bravo !



NORBEC

SYSTÈMES NORBEC INC.

97, de Vaudreuil, Boucherville,
(Québec) Canada J4B 1K7

Tél. : (450) 449-1499

Télex : (450) 641-4657

sales@norbec.com

476719



Nous sommes fiers d'être partenaire.

Félicitations et bon succès !

A. RIQUIER INC.
IMPORTATEUR FRUITS ET LÉGUMES
— EN GROS —

2582, av. Champlain, Shawinigan

Saint-Tite
Tél.: 365-5100

Louiseville
Cap-de-la-Madeleine
Trois-Rivières
1-800-567-7848

Shawinigan
Tél.: 539-5445
Télex.: 539-2888

Le Nouvelliste
Jeudi 3 septembre 1998

15A

Thierry Tougne

Responsable de la poissonnerie

Thierry Tougne est Français. Il arrive de Bordeaux, de la région du Médoc. Pourtant, il connaît bien le Québec, y ayant vécu de 1967 à 1977.

En France, il a travaillé comme magasinier d'alimentation, puis, comme conseiller aux vins et spiritueux. En 1994, il donnait une nouvelle orientation à sa carrière, suivant une formation dans les produits frais tels les fruits et légumes et la poissonnerie.

«Je voulais revenir au Québec pour travailler, dit-il. Les poissonniers sont en demande et le métier me plaît.»

Thierry Tougne est donc revenu au Québec pour de bon le 19 juin dernier, en compagnie de son épouse Marocaine. Ils ont déjà un premier rejeton Québécois.

Thierry Tougne est emballé par son nouveau comptoir au Marché Gauthier IGA. «J'ai été très agréablement surpris, commente-t-il. Le département est très grand, en fait, c'est le plus vaste que j'ai vu en région, et j'en ai visité beaucoup. Il y a une belle variété et c'est situé dans un emplacement idéal, tout près des vins, de la charcuterie et des viandes. Chaque département a l'air d'une petite boutique autonome. C'est très sympathique !»

Les connaissances de Thierry Tougne profiteront vite à sa clientèle. Il a l'art de communiquer sa passion pour la cuisine et vante avec verve les mérites du poisson. «Le poisson est un aliment riche en protéines, excellent au goût et très bon pour la santé, explique le poissonnier. C'est un produit qui a la valeur nutritive de la viande, excellent aliment pour les enfants. Comme la plupart de nos produits viennent de la mer, inutile de craindre les histoires de pollution. Le poisson est un mets excellent et exquis.»

«Traditionnellement, pour les Québécois, le poisson est associé à une punition, à un jeûne, à quelque chose de déplaisant. C'est pourtant tout



Thierry Tougne nous présente un comptoir bien garni où trône un superbe Umurad à ceinture du Pacifique.

le contraire. Il s'agit d'un mets fin à redécouvrir, surtout marié à un vin approprié.»

Au Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère, le département des poissons vous attend, regorgeant de produits frais, de conseils judicieux et surtout, du contact direct avec un poissonnier sympathique et communicatif : Thierry Tougne.

Félicitations
à M. Jean Gauthier
et à toute son équipe.
Bon succès !



**SERVICES
ALIMENTAIRES ET
EMBALLAGE V.P. INC.**

220, 108e Avenue, Saint-Georges-de-Champlain
Téléphone : (819) 533-4115 / Sans frais : 1-800-731-4115

476394

*Les frères Gauthier,
propriétaires du marché
Gauthier de Grand-Mère,
ont toujours misé sur la qualité,
la variété, le service et les bas prix.
Nous sommes fiers
d'être l'un de leurs fournisseurs.
Félicitations !*

Patates Dolbec Inc.



PRODUCTEUR, EMBALLEUR ET NÉGOCIANT
DE POMMES DE TERRE

295, route 363, Saint-Ubalde, comté de Portneuf G0A 4L0
TÉL. : (418) 277-2442 / TÉLÉC. : (418) 277-2850

477874

FÉLICITATIONS

pour cet investissement et le positivisme
que vous apportez à la région !



SHAWINIGAN : Tél. : (819) 537-5771
Téléc. : (819) 537-4985

BÉCANCOUR : Tél. : (819) 294-6120
Téléc. : (819) 294-6123

476460

Le MARCHÉ
IGA GAUTHIER GRAND-MÈRE,
une réussite à tout point de vue.
Nos meilleurs voeux de succès !



**LES CROUSTILLES
YUM YUM ENR.**

476706



Céline Trudel Chef caissière

«Je vois aussi à dresser les horaires afin que caissières et emballeurs soient toujours au poste. Je vois aussi au changement des prix des fruits et légumes. Plus que tout, je désire un service caissier qui frise la perfection».

Pour ce faire, elle compte sur une équipe bien formée et accueillante, mais aussi sur un système de lecteurs optiques très performant.

Céline Trudel est originaire de Shawinigan et demeure à Saint-Georges-de-Champlain depuis 18 ans. Il y a une dizaine d'années, elle travaillait déjà dans le domaine de l'alimentation lorsqu'elle quitta pour un emploi à Revenu Canada. Aujourd'hui, elle revient à ses premières amours : l'épicerie.

Au Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère, elle prend en charge le département des caisses et de l'emballage. «Nous aurons 23 caissières, dont 19 sont des nouvelles caissières. Nous aurons aussi 22 emballeurs, la plupart étudiants. Je puis déjà vous assurer que cette équipe sera la plus accueillante de toutes», promet-elle avec conviction.

Avec l'aide d'une assistante et de deux superviseurs du soir, Céline Trudel assure le prélèvement aux caissières, la disponibilité de l'argent de change et le balancement de toutes les caisses. Mais son travail ne s'arrête pas là.

On retrouvera aussi aux caisses les valideuses, un vaste choix de cigarettes, et un système de carte de débit intégré où le client effectue lui-même sa transaction.

Pour la chef caissière, le travail de ses équipiers et équipières est d'une importance capitale. «Le plus important de tout, c'est le contact avec le public. Un mauvais service chasse la clientèle ailleurs. Même s'il y a un problème, on peut le régler avec le sourire. Un service attentif permet d'établir un contact accueillant et de fidéliser le client. Voilà notre mission la plus importante.»

Son nouvel environnement lui plaît. «Le nouveau Marché Gauthier est l'un des plus beaux de toute la région, sa superficie est impressionnante et la décoration bien invitante.»

«Vous y trouverez une équipe de caissières et d'emballeurs aux sourires sympathiques et au service impeccable. Je vous en fais personnellement la promesse.»

Peut-on rêver plus belle invitation à magasiner son alimentation ?

Nous sommes heureux de nous associer à la famille Gauthier. Leur nouveau marché IGA est vraiment le reflet de leur milieu.

Félicitations !



10 001, boul. Ray-Lawson
Anjou (Québec)
Canada H1J 1L6

Tél. : (514) 323-3020
Télé. : (514) 323-7827
Courrier électronique : ifi@iti.qc.ca
Site Internet : <http://www.ifi.intl.com>

476707

**Nos hommages
à la famille Gauthier pour cet
important investissement.**

CONSERVERIE

Produits de nos grand-mères inc.

**Sauce spaghetti
à la viande.**



71, rue Saint-François,
Saint-Séverin-de-
Proulxville
G0X 2B0
Tél. : (418) 365-5056

Autre gamme de produits

478713

*Félicitations
et
Franc Succès
à la famille Gauthier*



Fournisseur en alimentation

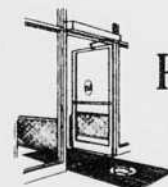
Tél. : (819) 378-6155
1-800-567-9420
Télé. : (819) 378-9333
Rés. : (819) 691-2895
Pagette : 691-8787

Daniel Labranche
Représentant

2925, Girard
Trois-Rivières (Québec) G8Z 2M4

478321

*Nous sommes heureux d'avoir
participé à cette réalisation.
Félicitations à toute l'équipe !*



Portomatique Mauricie inc.

VENTE - INSTALLATION - SERVICE
FERME - PORTES DE TOUT GENRE
RÉPARATION D'ENTRÉES D'ALUMINIUM
AUTOMATIQUES, MANUELLES ET COMMERCIALES

400, 42e Rue
Lac-à-la-Tortue (Québec) G0X 1L0
Prop. Yves Lalonde

Tél. : (819) 538-3163
Télé. : (819) 538-9194

STANLEY

476448

Une visite au plus grand supermarché IGA entre Québec et Montréal

En arrivant au nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère, il n'y a aucun problème pour garer sa voiture. En effet, un vaste stationnement de 145 places vous est offert. La bâtisse, toute neuve, est sobre et invitante.

Dans le hall d'entrée, on retrouve une salle de bain pour la clientèle, munie d'une table à langer. On voit aussi un téléphone public et une machine automatique de récupération des contenants consignés de plastique et d'aluminium. Les chariots sont alignés, certains équipés de sièges d'enfant.



Vous ne voulez pas traîner les enfants durant votre magasinage? Un poste de télé et des cassettes l'occuperont un bon moment.

À l'entrée, on aperçoit un sympathique coin repos avec tables et chaises, machine à café et four à micro-ondes. Pour une petite fringale ou un repas rapide, c'est l'endroit idéal.

Le département des fruits et légumes vous accueille avec ses produits frais et variés. Un assortiment de saveurs vitaminées, complété

par un choix de jus, vinaigrettes, fines herbes et noix. On y retrouve aussi une section de fruits coupés et emballés.

Suit le département des fromages et de la charcuterie. Pour des plateaux de fromages dignes des grandes tables européennes, plus de 300 variétés vous attendent. De même, les charcuteries du terroir proposent pâtés, cretons, jambons, saucissons, pâtes et salades.



Les viandes fraîches retiennent ensuite votre attention. Un choix incomparable de viandes fraîches vous est proposé, parfaites, dans des coupes personnalisées. Que choisir parmi les brochettes, rôtis, gigots, côtelettes, filets, et un nombre impressionnant de saucisses variées.

Les surgelés suivent, pour vous offrir saumons, crevettes et pétoncles, mets préparés ou viandes à fondue.

À la poissonnerie, vous découvrirez les délices de la mer, un vivier à homards, et de nombreuses sauces appropriées. Juste à côté, une très belle sélection de vins dont un bel assortiment de vins blancs réfrigérés.

Humez l'odeur enivrante qui vous arrive. Elle provient de la boulangerie où cuisent des pains, des croissants où des beignets. Vous y trouverez un vaste choix de pains spécialisés, de gâteaux et pâtisseries, bagels et pains pitas.

Tout à côté, le département des mets cuisinés vous propose toute une panoplie de plats préparés abordables et de haute qualité : lasagnes, cigares au chou, macaroni, boeuf aux légumes, dinde en sauce, fricassée de boeuf ou coquille Saint-Jacques, etc.

Le coin du vrac vous propose ses choix de noix, chocolats, bonbons, gâteries, fèves, lentilles, raisins, dattes et épices.

Au rayon des produits laitiers, l'éventail des choix est vaste et invitant. C'est le temps de choisir yogourts, fromages, oeufs, lait et jus.

L'épicerie vous attend avec variété et abondance. N'oubliez pas de sélectionner les produits *Nos compléments*, la marque de confiance d'IGA, toujours offerte aux meilleurs prix.

Un vaste réfrigérateur vous offre une belle sélection de bières froides.

Et vous voilà déjà revenus à la caisse, le département de la courtoisie. Avec des équipements ultramodernes, on additionnera rapidement vos achats, toujours à petit prix et avec le sourire. Validez votre billet de loterie, pour la chance, on ne sait jamais. Vous pouvez aussi effectuer vous-même votre transaction via le système de carte de débit intégré.

Et voilà, il ne vous reste plus qu'à attendre la prochaine occasion pour revenir au Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère. C'est une habitude qu'on retrouve avec plaisir.



*Nos relations avec
IGA Gauthier de Grand-Mère
sont comme les pâtisseries
que nous vendons...
tout simplement excellentes...*

*Félicitations
à toute l'équipe
et bon succès !*



PÂTISSERIE CHEVALIER INC.

155, boul. Industriel, Shawinigan-Sud
(Québec) G9N 6T5

Louis Chevalier

Tél. : 819-537-8807
Télec. : 819-537-3652

*Fier d'avoir participé
à cette grande réalisation
Bon succès !*

**LE GROUPE H. MATTEAU ET FILS...
LA SOLUTION À VOS PROJETS**



**H. Matteau Grand-Mère
538-3381**

**H. Matteau Shawinigan
539-8328**

**Bricoleur Grand-Mère
538-8666**

**Matériaux A. Goulet
538-1792**

Le nouveau
Marché IGA
de Grand-Mère
donne de l'emploi à 80 personnes.
Voilà un apport économique
non négligeable
qu'il convient de souligner.

(514) 564-2289



Les Distributions J. L. Enr.

RETAILLE D'HOSTIE - LANGUE MARINÉE
POULET DÉOSSÉ - MIEL

BONBONS - SAUCE DE SPAGHETTI

Monsieur Sylvain Desgranges
Propriétaire

2100, Saint-Pierre
Saint-Zéphirin (QUÉBEC) J0G 1V0

Tél. et téléc. : (514) 564-2289

IGA Grande ouverture

Marché
Gauthier et Frères
GRAND-MÈRE



Le nouveau IGA est ouvert

Un air de grande fête populaire

Pour célébrer l'événement et remercier leurs nombreux clients de leur fidélité, les frères Claude et Jean Gauthier conviaient tous les citoyens de la région à se joindre aux dignitaires lors de l'inauguration officielle, le mercredi soir 26 août, à 19 heures.

La réponse du public a été fulgurante. Chacun voulait voir de plus près ce fameux supermarché qui allait désormais devenir le leur. Des centaines de gens se sont pressés aux portes du nouveau Marché Gauthier, IGA de Grand-Mère, afin de féliciter les deux propriétaires de leur initiative et les assurer de leur fidélité.



M. Claude Gauthier, copropriétaire, Mme Denise Tremblay, attachée spéciale du Premier ministre Jean Chrétien, M. Gaston Gauthier, père des deux propriétaires, Jean Gauthier, copropriétaire et ses deux fils jumeaux Mathieu et Maxime (5 ans), le maire Gérald Bastarache, le chanoine Raymond Langevin, le curé François Donaldson et Mme Lise L. Gauthier, mère des deux propriétaires, Denis Gingras, directeur de l'exploitation de détail pour Agora et Claude Rompré, représentant le ministre Jean-Pierre Jolivet, lors de la coupure officielle du ruban.

Cette soirée fut un succès mémorable, un présage de très bon augure pour les opérations commerciale du nouveau marché.

Les commentaires étaient unanimement élogieux, vantant la présentation des produits, la variété et l'espace. Comme toujours, le contact était sympathique et amical entre la clientèle et les employés, dont plusieurs se connaissent de longue date. La disposition des divers départements, comme un ensemble de petites boutiques spécialisées, semble une recette à succès qui recueille l'approbation générale.

Les équipements ultramodernes en ont ravi plus d'un. Les unités de réfrigération qui deviennent aussi source de chauffage pour tout l'édifice, les nouvelles balances électroniques, les caisses enregistreuses et l'omniprésence des ordinateurs étaient sujets d'émerveillement pour plusieurs.

Dès le lendemain matin, de nombreux clients sont venus y faire leurs emplettes. La mascotte IGA et un clown étaient sur place, remettant des ballons aux enfants. Des hot-dogs étaient aussi servis gratuitement. Les Scouts de Grand-Mère assuraient le service lors de ces deux journées et un don leur a été remis pour faciliter le financement de leurs activités.

Oui, le nouveau Marché Gauthier et Frères, IGA de Grand-Mère est ouvert ! Et c'est un événement dont on se souviendra longtemps !

**Le MARCHÉ IGA GAUTHIER GRAND-MÈRE,
un projet bien pensé pour satisfaire la population.**

Bravo !

POLARIS

À tous les amateurs de plein air, venez profiter de rabais intéressants sur nos motoneiges et véhicules tout terrain.

Nous avons le modèle qu'il vous faut.
Renseignez-vous sur notre VTT diesel.



GARAGE NORMAND TESSIER INC.
605, de la Montagne, Saint-Casimir G0A 3L0
(418) 339-2250

Nous sommes fiers de souligner la venue de cet important marché d'alimentation à Grand-Mère et nous souhaitons le plus grand des succès à ce nouveau concept unique dans notre région.



Boutet Drolet

Comptables agréés S.E.N.C.

700, 5e Rue
C.P. 910
Shawinigan (Québec) G9N 7N5
Téléphone : (819) 537-7281
Télécopieur : (819) 537-0059
Courrier électronique : boutet.drolet@infoteck.qc.ca

475716

IGA Grande ouverture

Marché Gauthier et Frères GRAND-MÈRE



Le tout nouveau
Marché Gauthier
et Frères

IGA

de Grand-Mère
vous invite



850, 7e Avenue
Grand-Mère
G9T 2B8

533-5737



*Qualité, fraîcheur
et service,
voilà la devise de
la famille Gauthier
et la clé de leurs succès.*
Félicitations !

DENIS BOUDREAU prop.
PASCAL RACINE prop.

VENTILATION 2000

3426, rue des Bureaux, Charlesbourg (Québec) G1G 1Z2
Tél.: (418) 627-2077 Téléc.: (418) 627-7779

FERBLANTERIE ★ VENTILATION ★ CHAUFFAGE

471196

LA PLOMBERIE LAMPRON EST FIERE D'AVOIR EFFECTUE TOUS
LES TRAVAUX DE TUYAUTERIE DE CE GRAND PROJET.
BONNE CHANCE A TOUTE L'EQUIPE DU
«IGA GAUTHIER DE GRAND-MÈRE»

PLOMBERIE LAMPRON inc.

• RÉSIDENTIEL
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL

**URGENCE
24 H**



**PLOMBERIE LAMPRON inc.
ENTREPRENEUR PLOMBIER**

Éric Chapdeleine et Marc Lampron, copropriétaires

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

DÉGEL DE TUYAUX DE TOUS GENRES

1515, 6e Avenue, Grand-Mère • 538-4471